

**ДО
РЕКТОРА НА
ВИСШЕ УЧИЛИЩЕ ПО АГРОБИЗНЕС
И РАЗВИТИЕ НА РЕГИОНИТЕ
ПЛОВДИВ**

**TO THE RECTOR OF
UNIVERSITY OF AGRIBISUNESS
AND RURAL DEVELOPMENT
PLOVDIV**

З А Я В Л Е Н И Е*

I. ЛИЧНИ ДАННИ НА ЗАЯВИТЕЛЯ

ИМЕ ПРЕЗИМЕ:
Name Surname:

ФАМИЛИЯ: ГРАЖДАНСТВО:
Family name: Nationality:

ДАТА И МЯСТО НА РАЖДАНЕ: ЕГН (личен или идентификационен номер)
Date and place of birth Personal ID number

АДРЕС ЗА КОНТАКТ:
Correspondence address

ПК, гр./с. (postal code, city):

ул./ж.к. /бл.,вх.,ет.,ап.(str., quarter, bl.,entr.,floor,app.):

държава (state):

тел., ел. поща (phone, email): +48662067582;

Съгласен/а съм да получавам информация и уведомления на посочената ел. поща
I hereby agree to receive information and notifications on the above email

В качеството си на заявител декларирам, че документите и данните, посочени в заявлението за признаване на придобита образователна и научна степен «доктор»/научна степен «доктор на науките» в чуждестранно висше училище, са истински и автентични. Известна ми е наказателната отговорност, която нося по чл. 313 от Наказателния кодекс за декларирането на неверни данни.

In my capacity of applicant I do hereby declare that the documents and data in the application form for recognition of acquired educational and scientific degree "doctor" / scientific degree "doctor of sciences" in a foreign higher educational institution are true and genuine. I am aware of the criminal liability under Art. 313 from the Criminal Code for declaring untrue facts.

II. ЛИЧНИ ДАННИ НА ПОДАТЕЛЯ

Proxy personal information

(Попълва се само когато подателят и заявителят са различни лица)

(Should be filled in only if different from the applicant)

ИМЕ
Name

ПРЕЗИМЕ:
Surname:

ФАМИЛИЯ:
Family name:

ЕГН (личен или идентификационен номер)
Personal ID number

Представител на фирма:
Representative of company:

АДРЕС ЗА КОНТАКТ:
Correspondence address

ПК, гр./с. (postal code, city):

ул./ж.к. /бл.,вх.,ет.,ап.(str., quarter, bl.,entr.,floor,app.):

държава (state):

тел., ел. поща (phone, email):

- В качеството си на пълномощник декларирам, че заявлението за признаване на придобита образователна и научна степен «доктор»/научна степен «доктор на науките» в чуждестранно висше училище и документите към него са ми предоставени от заявителя. Известна ми е наказателната отговорност, която нося по чл. 313 от Наказателния кодекс за декларирането на неверни данни.

In my capacity of proxy I do hereby declare that the application form for recognition of acquired educational and scientific degree "doctor" / scientific degree "doctor of sciences" in a foreign higher educational institution and the documents enclosed to it have been delivered to me by the applicant. I am aware of the criminal liability under Art. 313 from the Criminal Code for declaring untrue facts.

III. ЛИЧНИ ДАННИ ПО ДИПЛОМА

Personal information by diploma

ИМЕ
Name

ПРЕЗИМЕ:
Surname:

ФАМИЛИЯ:
Family name:

- Съгласен/а съм личните ми данни да бъдат ползвани за проверка.
I hereby agree my personal data to be used for verification.

ГОСПОЖО РЕКТОР,

DEAR RECTOR,

Моля да бъдат разгледани документите ми за признаване на образователна и научна степен „доктор”/ научна степен „доктор на науките”, придобита в чуждестранно висше училище.

I request my documents for recognition of educational and scientific degree "doctor" / scientific degree "doctor of sciences" acquired in a foreign higher educational institution to be considered.

IV. ЦЕЛ НА ПРИЗНАВАНЕТО

Recognition purpose

Моля, опишете:

Please, specify:

V. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРИДОБИТА ОНС „ДОКТОР”/НС „ДОКТОР НА НАУКИТЕ”

Information on the acquired educational and scientific degree "doctor" / scientific degree "doctor of sciences"

Наименование на
чуждестранното висше училище:
Name of the foreign higher education institution

Държава:
State

Адрес за кореспонденция
с висшето училище:
Correspondence address
of the higher education institution

ПК, гр./с. (postal code, city):

ул. № (str., N)
ел. поща (email):

Място на провеждане
на образованието:
Place where the education is provided

държава/state

град/city

Специалност
Course/Major/Program

Тема на дисертацията:
Thesis theme

Продължителност на образованието по учебен план:
Length of education as per curriculum

Начало на
образованието:
Start of education

месец/month:
година/year:

Край на
разованието:
End of education

месец/month:
година/year:

Форма на образованието:
Form of education

*Редовно/full time, задочно/part time, дистанционно/distance learning,
друго/other*

Придобити образователни
кредити (за целия курс):
Educational credits gained (for the whole course)

Начин на дипломиране:
Form of graduation:

Защита на дисертационен труд:
Dissertation defense
Друго/ Other

Придобитата образователна
степен:
Acquired degree (education)

*(изписва се на езика на оригинала и на български език)
(in the original language **and in Bulgarian**)*

Кандидатът ще съдейства за комуникацията с чуждестранния университет, с цел получаване на информация за неговото образование.

The candidate will assist in communication with the foreign university in order to obtain information about his education.

Моля, посочете контактите
на чуждестранния
университет, които ще
използвате:

Please indicate contacts
of the foreign university
that will use:

VI. ПРИЛОЖЕНИ ДОКУМЕНТИ

Documents enclosed

№	Описание на документите Description of documents	Оригинал с легализиран превод Original with legalized translation	Копие Copy	Описание на документите Description of documents
1.	Оригинал и копие на дипломата за висше образование с приложението към нея или нотариално заверено копие / <i>Original and a copy of the higher education diploma with a copy of the diploma supplement or notarized copy/</i>			
2.	Оригинал и копие на диплома за ОНС „доктор”/НС „доктор на науките” или нотариално заверено копие/ <i>Original and a copy of the scientific degree „Doctor of Science“ / Sc D/ or „Doctor of Philosophy“ /PhD/</i>			
3.	Копие на документ за самоличност / <i>Copy of the ID document/</i>			
4.	Документ за платена сума за извършване на процедурата по признаване. / <i>Document for a paid state fee for the recognition procedure/</i>			
5.	Оригинал и копие на пълномощно, в случаите когато заявлението се подава от пълномощник по реда на чл.18 от Административнопроцесуалния кодекс. / <i>Original and a copy of the power of attorney in case the application is given in by a proxy under Art. 18 of the Administrative Procedure Code/</i>			
6.	Документ, доказващ промяната в имената на заявителя, ако е налице такава промяна / <i>Document proving a change in the applicant names, if applicable/</i>			
7.	Други документи (посочете): Other documents (specify):			
	7.1.			
	7.2.			
	7.3.			

Декларирам, че съм съгласен/а личните ми данни да бъдат обработвани за осъществяване на функциите на ВУАРР.

I hereby declare that I agree my personal data to be processed for the performance of UARD.

ДАТА:
Date:

ПОДПИС:
Signature:

УКАЗАНИЯ ЗА ПОПЪЛВАНЕ НА ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПРИЗНАВАНЕ НА ПРИДОБИТО ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ В ЧУЖДЕСТРАННО ВИСШЕ УЧИЛИЩЕ

1. Заявлението се подава по образец, утвърден от Ректора на ВУАРР, Пловдив.
2. Заявлението се попълва на български език и се подписва на всяка страница.
3. Заявлението се попълва на ръка с печатни букви или електронно и се разпечатва.
4. В случай, че желае да получава кореспонденция и уведомления по електронна поща, заявителят отбелязва това в заявлението. В случай, че не желае да получава кореспонденция и уведомления по електронна поща, заявителят посочва пълен адрес за кореспонденция на територията на Република България. Ако заявителят промени адреса за кореспонденция след подаване на заявлението, той е длъжен да уведоми своевременно за тази промяна, като подаде ново заявление с посочване на новия адрес. Кореспонденцията и всички уведомления се изпращат на последния посочен от заявителя адрес и се считат за връчени.
5. Към заявлението се прилагат документите, посочени в Раздел VI на заявлението.
6. Документите, които са на чужд език, се легализират и заверяват в съответствие с разпоредбите на международните договори на Република България с държавата, в която са издадени, а при липса на такива разпоредби - по общия ред за легализациите и заверките на документи и други книжа. Документите се превеждат на български език от заклет преводач, чийто подпис се заверява от Министерството на външните работи.
7. В графа „Приложени документи” на заявлението заявителят отбелязва за всеки документ дали е налице превод съгласно изискванията на Наредбата за държавните изисквания за признаване на придобито висше образование и завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища и какъв брой документи прилага.